

**Z. A. ASSOCIATIE.**  
VERKOOPING VAN  
**EEN HUIS,**

GELEGEN

Op den Hoek van de Wicht- en Vandeurstraat, te Kaapstad.

D<sup>e</sup> Raad van Directeuren, daartoe door den Eise  
naar gemagtigd, pal ter plaatse solle inde  
verkoopen,

**Op Heden, Donderdag,**

3 FEBRUARY.

's Voormiddags ten 11 ure,

HET HUIS MET TWEE VERDIEPINGEN,  
staande op den hoek der Vandeur- en Wichtstraat,  
hebbende een Leyen Dak, bekend als "The Castle  
Hotel," waariaan een wintervergevende Affaire gedreven  
is.

A. DENYSSEN.

Kaapstad, Kerkplein, 3 February, 1870.

W. H. JONES & Co., Afslager.

**VOORTZETTING VAN  
BELANGRIKE & UITGEBREIDE  
VERKOOPING.**

In den Boodsel van Wylen den Wel-Ed. Heer J.  
H. WICHT.

Te Mowbray, Natal en Harrismith  
(Vrystaat.)

**Op Heden, Donderdag**

DEN 3DEN FEB.

Zullen worden opgeviedt, te 11 ure, da. Eigendom  
men "HERMITAGE" en "MOLENVIEL."  
Dit Eigendom bestaande uit.—Perceelen Bouw en  
Tuin grond en 2 Huizen, welke gemaakte in een  
grootte Familie Vrucht kunnen worden verantwoord, te  
zamen bevattende 12 Kamers, Keukens, Biep n.s.  
en de gewone Achter bouwen.

Het "Molenviel" Eigendom bestaat uit een  
Watermolen in werkende orde, nimmer z nader werk,  
en 2 Huizen met een kleine Cottage annex, bijstaande  
teram, 15 Kamers en Keukens, Ko-telus, Stallen,  
enz., enz., en een groot stuk kostbaar Tuin, rond.

Tegelykertij zullen worden verkocht Perceelen  
Groote naty van Mowbray Station.

M. de v. der wonen verkochten enige uitmuntende  
MEKKOIJEN.

En later, z. a. de Heer MÖLLER, op de Stoep der  
Koopmansbeurs, op

**Zaturday, 5 den aauft,**

Op den middag verkoopen, de volgende  
Plaatsen, de aandacht van  
Kapitalisten en Speculatoren  
wel waardig.

1. "Prins Kraal," gelegen aan den linker nover  
van de Umkomani Rivier, in de K. d. Natal, om-  
trek 24 myl af ten noordwesten, 30 myl van de  
Haven Durban en ontrouw 8 myl van de Doring-  
Bryne rivier.

Is groot 6,623 Acres, goed van water voorzien  
en heeft uiterst te Boven beschouwbaar Hout, ge-  
schikt tot het maken van Ruitingen en Wagons, als  
mede tot Bouw en Brandhouw, voor hetwelk er een  
goede markt is te hant gelegen dorp Richmond,  
de inwoners waarvan hyus uitsluitelyk van die plaats  
worden voorzien. De landen der Umkomani  
beledende worden grotendeels beschouwd voor Katten  
en Tabak, en de hellingen voor h. f. p. t. acties.

"Prins Kraal" is geschikt voor den Land-  
bouw, en Hoornveen Schapen tieren op hare weiden.  
De Zuiden op de planteel van v. j. alyksche heur  
van Tien Shilling per Bus, en s. v. van die st. als  
zagere en arbeiders. Enige ja. en gelezen wordt een  
aanbod van £1500 voor dit Eigendom geweerd;  
het is opmerk, aardig dat gevonden de j. g. j. g.  
verkochte verkoopheid te Natal de Schapen voeren  
en Landbouwers alch. weinig hebben gelden; en  
met de tegenwoordige verbetering in den pr. van  
Wol en de aanraag naar Katzen, kan dit Eigendom  
in handen van een o. d. o. d. Landbouwer of  
Plantier, deze uitvoerbare producten in behoudende  
ho-rechdere opereren.

2. De Plaatsen Kraalfontein, Balfontein en  
Parendonk, gelegen in het district Harrismith,  
Vrystaat, tussen de Wilgespruit en Li Benberg,  
vle. elander blendeel, en groot tezamen 17,000  
acres, geschikt voor alle soorten Vee en goed van  
water voorzien.

Drie plaatsen s. n. alle opgezien in 1874.

EN NA DE VERKOOPING VAN LOVEN-  
STAANDE ZEKERE PERCELEN, GRONDS  
GELEGEN ALS VOLGT:

1. Twee Stukken Grond, gemaakt No. 11, en 12,  
naby Zonnebloem.

2. Zeer Stuk Grond, naby de militaire Linien,  
groot 9 vierkante roeden en 60 vierkante Vooten.

3. Stuk Grond, gemaakt No. 3, gelegen ten Oosten  
van Kaapstad.

4. Stuk Grond, gemaakt No. 57, gelegen tuschen  
de bovenste en onderste Waren, naby Poperberg,  
en gedekt van het verdedigde Eigendom Ation.

5. Twee Erve te Kynsra, twe., P. S. No. 13,  
in Kestraat, in de stad Newha en een percel. No.  
26, in Queenstraat, gelegen als boven.

**G. H. Moller, Afslager.**

KOLONIALE  
Skamer en Trust Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING  
VAN KOSTBARE

**WYNPLAATSEN,**  
Gelegen te Drakenstein.

In den 1. a. van de B. d. van WILLEM  
PIETER MOREL, H. d.

**CP MORGEN,**  
4 February, aanst.

ZAL OP DE PLAATS ZELVE VER-  
KOCHT WORDEN.

De welbekende en zeer vruchtbare Wyn-  
plaats, genaamd "BABYLONIA," gelegen  
te Groot Drakenstein, een gedekte van de  
verdeelde plaats "LONNARIUS," beplant  
met circa 50,000 Winstokken.

De Gelouwen op de Plaats bestaan uit  
een Huis en Stal, niet andere Boerderij Ge-  
bouwen alle in goede orde.

De Verkoop, ing. zal beginnen ten

11 ure.

Liberale Bonus zal gegeven worden

G. W. STEYLER, Eenz. Curator.

Gebouwen der kamer, No. 3, Kerkplein,  
Kaapstad, 3 Febr. 1870.

J. G. STEYLER, Afslager.

Uitgaven N. 10. Greenmarket, Kaapstad elken Maandag  
en Donderdag Ochtend, en niet de verhoudende pitt  
van de Buiten Districten verschenen.

Termen — In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal  
Rds. 6 4, in de Buiten-districten voor de twee Ja-  
mers in derzelver geheld Rds. 28 per jaar, per kwar-  
taal Rds. 7, doch waar al de stof van de Maandags  
Courant (in een taal) by wyse van Supplement tot de  
Donderdays Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar  
of Rds. 6 4, per kwartaal.

\* Prys 6d. per enkel Nummer.

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every  
Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the  
Country Districts by the first ensuing post.

Terms — In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds.  
5 4, in the Country, for the two Papers, Rds. 28 per  
Annum, per Quarter, Rds. 7, but where the whole of the  
matter of Monday Paper (in one language) by way of  
Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22  
per Annum or Rds. 6 4 per Quarter.

Single Paper, 6 pence.

**L. PAPENFUS.**

Procureur, en Gezworene Trans-  
latieur, Waardeerde, en Alge-  
meene Agent.

ORANJE VRYSTAAT.

1854.

Naby de Publike Kantoren.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 PIK.  
TER Administratie van Eigendommen en Bodeels  
Twaars deselve moet aangevolgd wordes als  
Executore, Administratoren, Agenten, Curatoren  
en Voogden van Minderjarigen so wel als Trustees  
en Insolvente Bodeels, eas. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG m. d. Voorzitter.

I. A. T. ROOS

J. D. BEYERS, H. d.

A. J. LOUW,

B. P. DU PLESSIS

J. F. MARAIS,

S. W. THERON,

AUDITEUREN

De Wel-Ed. Heer H. J. Hugo, en T. ROOS, Ta-

Directeuren vaceren elken Woensdag aan het Kan-

ter der Kamer Westelijke Provincie Bank Gebouwe

I. HORAK de VILLIERS Sec.

Westelijke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal, £50,000

Opbetaald Kapitaal, 30,000

Reserve Fonds, 10,000

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG m. d. Voorzitter.

C. C. A. de VILLIERS,

ABR. BOSS, de VILLIERS,

J. D. BOOMAN,

A. J. LOUW,

A. J. BECKER,

P. de V. MOLL.

E Bank greef Renten op vastede Deposito, als volgt,

3 Maanden en daarboven, 3 percent.

2 H. d. " " 4 " "

Directeuren vaceren Dinglags en Vrydag, smorens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslisoen.

B. P. du PLESSIS Kassier.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22,030

OPBETAALD KAPITAAL £18,218

RESERVE FONDS £1,274 3 6

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTER BICKARD

Voorzitter.

A. H. MOORRIES,

H. J. SMIT,

JACOB MÜLLER,

D. J. ACKERMAN,

H. G. GREEFF,

J. J. ALBERTYN,

D. E. Bank stat Renten toe op vastede Deposit

op sommen van £10 en meer, tegen de onder  
genoemde schaal:

For 3 onder 6 maanden, tegen 3 p.c. per jaar

6 " 12 " 4 "

12 maanden tegen 5 p.c. per jaar.

Aanzoeken voor disconto worden ontragen en overwogen op Maandags, Woensdags en Vrydag

Op last van Directeuren.

J. W. MOORENS, Kassier.

Agenten — Zuid-Afrikaansche Ban,

Kaap de Goede Hoop.

Aan Debiteuren.

ALLEN die aan dit Blad iets

verschuldigd zyn, worden vriendelik maar tevens dringend verzocht,

hunne schulden zonder verder vertrig te voldoen.

OVERLEDEN op Dingsdag, den 1sten February,

s. v. zyne woning in de Strandstraat, de Wel-Ed. Heer CHRISTIAN FLECK, M.D.

De Begrafenis zal plaats vinden op HEDEN

(DONDERDAG) NAMIDDAG, den 5 ure precies

aan het Stadhuis.

Kaapstad, 3 Febr. 1870.

N.B. — Geene Specials uitnodigingen sullen worden

witgesonden.

OVERLEDEN op het Familië Kasteel van Elgo,

Kaap Zariah, Zwitserland, de Wel-Ed. Geb.

Heer Prof. dr. JOHAN CORNELIUS WEIDMULLER,

Heer van Elgo, President van de Familië Raad, in

den ouderdom van 81 jaars. Dese diest tot kapel-

AAN CORRESPONDENTEN.  
Verschijndelen correspondentie, waaronder twee van Klein Drakenstein, moeten tot een volgend nummer overgaan.

DE

# Suid-Afrikaan

Kapstad, den 3 February, 1870.

## DE DOODSTRAF.

Het wetontwerp van den heer Porter, behalve een voorstel tot afschaffing, der doodsstraf in deze kolonie, is in de "Gouvernements Gazette" van ll. Dinsdag verschijnen. Het is tamelijk kort en bondig, en als een soort regtgeleerde, staat de heer Porter ter stondt den spruk op den kop. Hy houdt het voor dat een uitgebreide ziel, dat het niet anders dan nuttig kan zijn voor den kolonie, om de doodstraf afschaffen, en last ziel ook in daarmee overeenkomende bewoordingen uit. De inhoud van het wetontwerp is in een andere kolom te vinden.

Daar het behoeften der doodstraf in het Weerbaar een vraagstaat is, dat de aantrek van regters en notgeleerden in bina alle beschouwde landen ter wereld heeft gedaan gehouden, en van tyd tot tyd is toegevoegd; geworden, zonder dat men tot genoegheid besloten is gekomen, terwijl in sommige landen deze soort van straf gehele en al is opgeheven, is het nauwelyks te wachten, dat het wetontwerp, van den heer Porter over het algemeen in den smak zal vallen van de bevolking des lands, en dientengevolge is het te verwachten, dat in het Parlement daarvan eenen tegenstand zal worden geboed. Wy zyn een zeer behoudend volk, en wy zyn van nature tegen enige plotseling verandering gesteld, haastig in onze regtsbedeling; of in onzen Regeringsvorm, ja, zelfs gaat onse liefde voor den bestaenden stand van zaken zo ver, dat wy nauwelijks meer dadelijk enige theorie in beheersing willen brengen, die allenlyk dient tot verbetering van onze positie, tenzij wij verantwoordelijk daarvan hebben leeren kennen. Het is gennitius noodig, om deze bewering te staven. Ons persoonlijke onderhouding levert ons voorbaal in overvloed diervaren op, en das behoeven wy niet verder daarby te blijven sitstaan. Het is voldoende te zeggen, dat het beginsel, om den zaken haren eigen gang te laten gaan, een onzer van nrasme politieke grondregels is, en, of we deshalve berispt of geplezen worden, daarom schynen wy ons al heel weilig te bekommere.

"Om thans tot het "ophangen" overgetogen: wy zyn geboren, en opgevoed onder eenene wet, die niet alleen toeliet, maar het zelfs moedigt, dat in de kerkelijke en menschelyke verhouding, en hoe hy beroerd was, om, vanuit de uitgangspositie, dat afsondering tot eenne middad, niet alleen met den dook kon worden geplezen, indien wy slechts een zeer korte tyd vroeger hadden geleefd, dan zouden wy, zonder twf., ook van geroen syn geweest, dat alreeds anderen van hun leven hebben beroerd. Maar het is de vraag, of leeven en eigendom beter bewaard worden door Drakensteins, die, naer men zegt, niet bloed zyn geschreven geweest. De ondervinding van volkeren, die desezen helben afgeweest, heeft hen maar al te duidelijk doen intien, dat het beter is, om ze niet weder in swang te brengen.

Het is aan geen twyf' al ouderherv, dat in een zwijn toestand der maatschappij de straffen, die voor geringe misdreyen worden opgelegd, dikwyls buiten eenen evenredigheid syn met de gepleegde misdaden. Velen onser kungen sich wel de gestrengheid van den vader, en gecognirer, zoals dat jaren geleden werd uitgevoerd, en menigeen volftig syn rug junken, wanneerhy denkt aan de slagen, die hy in syn jongd had ontvingt, voor dat een of ander ligte vergryp, welke sport van tuft toen maar nooit werd geacht, om in een hofstande de orde te handhaven. Niets van dien aard is meer voorhanden. Waarom? Eenvoudig, omdat men leeft urgerond, dat het verkeerde is, en de waarheid daer omtrent is in den loop des tyes bestevigd. Herzelfde kan gezegd worden van onzen openbare scholen in die dagen. Dageleys werden in d'zelve de grootste wredebeden gepleegd, en al dat volgens den geheiligen grondregel dat "hy, die de roede spiert, die kud hatt," maar zulks wrede dwingelandy, als toenmaals bestond, is byna geheel uit ons openbare scholen verbanen, en in plaats van de ongehoorzaam jongd op een pak algen te onthalen, tracht men haars thans dadelijk te overtuigen en la ga zedelyken weg van hare werk-erdheden terug te bengen, en haer liefe voor de wetenschap in te bouwen. De scholen van den tegenwoordigen tuden, in plas van den schrik den juud te wesen, plan sen geworden, die haer aan koker. Al hebben zy nog niet d'en tyd van volmaaktheid bereikt, waarop de Romeinse en oosten stonden - toen erschien eenen hertelik woord was voort: "spel" en "school" - dat syn ziel er toch reeds d'gelykkoer, en, hoe vostreelyk ook de opvoeding by de Rominen me geweest syn, de jongeling van den tyd s'hat even hoog boven den oude Romei, als de tegen ienig ewe, in alles wat beschaving en verlijming uitmaakt, de v'rg'egte eeuwen der christelyke jaartelling vooruit is.

Het blykt dus, dat men in eenen toestand der maatschappij meer au de goede uitwerking van strenge straffen gelooft, dan, wanneer de bequemheid meer au de goede uitwerking van strenge straffen gelooft. Maar is het ooit bewezen, dat eenne strenge straf een afschrikkeind middel is? Wy tarten iederen uit, om zylks te bewezen. Wy zelven gelooven het niet. Somig' in mogen van een ander gevonden syn in ziel, of eer hoge autoriteit beroen, om haare overtuizing te regtvaardigen; indien wy ossen eigen oefeningen, dan zullen wy begrijpen, dat het om let doen brengen van een menschelyk wezen, het moge nog zo beroeren syn, nonc enige wiedigheid uitwerking overgaan heeft gehad op de samenleving.

Het is natuurlyk onmogelyk, om een vrouwtje van zulk een omgang en gewist, als dat van de doodstraf, in een inleidingsartsel vol volle regtvaardige wederoverwin, w' kunnen slechts een blik werpen. En enige weinge argumenten, die ontstaan dese ziel in het midden, worden gebragt. "Wy zyn er van overtuigt, dat de strengheid der straf niet g'he kwaade afschrik, teryl het wredestig en oppenschenkelyk bedrijf om een natuurenroot van het leven te beroveren, by alreeds wiedigende afschrik moet v'rewleken. Koen gehoorde men; dat het publiek ter dood brengen nu misdigers den tweedelijker schrik-

aan joeg, maar dit denkbeel heeft men in den laatsten tyd late varen, en de execuities hebben thans over het algemeen bielen de muren der gevangenisplaats. Er is derhalve volstrekkend grond voor de bewering, dat openbare tentoonstelling een heilsamen invloed op het publiek heeft. Wy zullen thans niet verder hierover uitwyden, maar zullen met grote belangstelling de behandeling van het wetontwerp des heeren Porter door onsche Wetgever gadeslaan.

## OVERLYDEN VAN DR. FLECK.

Het gehoor boegt zolden, dat onse Kapstadse bevolking zulk een verlies heeft te betrekken, als het heeft. Dinsdag vooravond vastegevallen trof Den morgens verbroederschap den droevige geurt, dat eenne verhuldewerd. Dr. Fleck, het sierad van 'er gecognirde faculteit, eenne beroert had gekregen, en reed een paer treu later vername van de ingezetene den Kaap tad, dat de heer Porte lyder tot synne mate was ingegroeit. Wy behoeven niet te zeggen, dat wie ook de droevige tyding veraram, sich niet kon w'schouw-syne smart lucht te geven. Een vreeslyke tyding was het voorauw, die den braven man van syne jeugd af aan in de stad synne inwoning hebben gekend, die hem synne homelyk en vriendelyk karakter, en synne blygvoerigheid en menschelyke gedrag, lief gehad. Maar niet alleen verlat 'er de Kasparad in hem een haer geschat, en hemminnungsdijs ingestrenen, voorzeker ook betrouw sy in hem den geneesher, wien sy alreid kon sien, een man van uitstekende bekwaamheid, aan wie synne ziel gestrust was, betrouwe was, tot synne uitaanstaande altijd was, betrouwe was, tot synne allereigen, en hoe synne hulp werd verzoecht, dat was hy tegenvoerig, met raad en dyd hulp verleende. Hy was een Christen, in den dagt en de nacht van de woede.

Waer Dr. Fleck ook in de ziekenkamer verschenen, daar wist hy, alwas genseingenzig, toch troost te brengen en door synne blygvoerigheid de treurende substaanden op te beuren.

De verhuldewarde graysard had sedert langen tyd aan de waarheid van het kerkelyke Noorseleit - etwa, feit, en daerom was hy, zedert Da. D. P. Faatz inde "Mutual Hall" optred, en getrouwde brymeren in die zaal gehouden godsdienstceremonien. Dik wist hy zich niet over den troost, dien hem het Evangelie van Gods ondienige Vadersleif, geloert van alle menschelyke en kerkeleyke byvoezingen, in synne verantwoording gesteld, en hoe synne hulp verleende, was hy in den dagt, en den nacht van de woede, tot synne uitaanstaande altijd was, betrouwe was, tot synne allereigen, en hoe synne hulp werd verleende, dat was hy tegenvoerig, met raad en dyd hulp verleende. Hy was een Christen, in den dagt en de nacht van de woede.

Den 10-11 Januarij was dr. Fleck van zijn verantwoording overleden.

EEN TWEED OMDOD.—Daar haer Labry zondt aan de Argyre brief, dat op de pleats Witzenberg, van den heer Arriani Louw, op den 23 January, retyer van vif voet tot synne duim lang doodgeschoten is. Vroeg in den morgen ging man op den jagt, en maakte het huis van labry te vallen, en w'kraamde de blykbaarheid van den French matroos, die den weinig over synne thee was, tot St. George kerk blyven. Blykbaar onder den indruk verkeerde, dat hy zich in een Roomsch kerkgewoonte bevond, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Daar haer Labry zondt aan de Argyre brief, dat op de pleats Witzenberg, van den heer Arriani Louw, op den 23 January, retyer van vif voet tot synne duim lang doodgeschoten is. Vroeg in den morgen ging man op den jagt, en maakte het huis van labry te vallen, en w'kraamde de blykbaarheid van den French matroos, die den weinig over synne thee was, tot St. George kerk blyven. Blykbaar onder den indruk verkeerde, dat hy zich in een Roomsch kerkgewoonte bevond, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar voldaan over het betrouwe blyk-synne vrouwoerd.

EEN TWEED OMDOD.—Tyd is ontvangen van Dr. J. W. Wondering, dat op de zitting der Bischof pelyke Syndicat, die hem synne schrift, dat op eenne plaats, geweest, dat Frank Kraai, onzre ambtenaar, om die uitaanstaande tot synne uitaanstaande, dat er in eenne verantwoording over den heer Andreus Anchamp, een teker Willem Basson woot. Den boer diezelft kerkgebouw tevoren, knieldy h'nder, maakte het tecker des kruises, bleef enige tyd in een biddende houding, stond toen weer op en nam pleats in den zitzaakken. Daar schyn hy het echter niet lang te kunnen uitstaan, want spoedig daarop maakte hy regtsoomker en ging de kerk uit, blykbaar v



The steamer *Ariadna* arrived in Table Bay on Monday, bringing news from England to the 1st January. Dr Temple was enthroned in Exeter Cathedral on the 29th December, and was visited upon the 30th by a number of clergy of the diocese of Exeter, and presented with an address of welcome.—Several outrages had been committed in Ireland.—A great number of wrecks had taken place along the coast of the United Kingdom, and the losses to life in some cases have been terribly large.—The *Morning Herald*, a London journal that had been in existence for almost a century, has ceased its publication.—The personality of the late Marquis of Westminster has been sworn under £300,000.—Eighteen persons were flogged or suffocated to death in the Bristol Theatre.—It is reported that a Mr Campbell, a gentleman formerly engaged in settling the Talukdar and ryot dispute, is preparing the Lish Land Bill for Mr Gladstone.—A memorial has been sent to Washington from the inhabitants of British Columbia, praying the President to open up negotiations for the transfer of British Columbia to the United States.—Traumann's trial was concluded on the 30th December. The Procurer-General said that a worse assassin than he accused had never been brought before a court of justice, and he asked that the punishment might be equal to the crime. For the defence M. Leach had set up the plea of insanity, and spoke of Traumann as "a feeble animal who ought to be muzzle, but not killed." Upon his mother and some of his relations being named the prisoner wept bitterly. The prisoner was found guilty and condemned to death. He smiled on hearing the sentence.

**WHOOPING COUGH** is very prevalent in Port Elizabeth and its vicinity.—*Herald*.

A German named John Vos, charged with impersonating a voter named William Currey at the late elections, was this morning found guilty, and sentenced by the Resident Magistrate to one month's imprisonment with hard labour.—*Ibid.*

F. H. HOPEY, Esq., M.I.A., one of the members for Albert, is detained at home by a severe attack of opthalmia. He intended leaving so as to proceed to Cape Town by the Saxon, but it is quite unable to do so.—*Ibid.*

DA. RYK T. LE SUEUR, who has arrived in Port Elizabeth, in order to occupy the post of district surgeon and health officer, previous to leaving Port Alfred was presented with an address expressing the high esteem in which he was held by the community of the division of Bathurst, as a professional man and a gentleman. Dr. Le Sueur replied in suitable terms.—*Caledonian Advertiser*.

**A MEMORIAL** to Her Majesty the Queen, on the subject of the threatened removal of the troops, is being very numerously signed by the inhabitants of Graham's Town.—*Ibid.*

**ACCIDENTAL POISONING BY ARSENIC**—On Tuesday week three Kafirs in the employ of Mr F W Barber, of "Highlands," of Albany, were accidentally poisoned by eating bread or cakes made of meal which had been poisoned for the mice in the field, some two years before, of which, it appears, had been put behind the wall-plate and that of an empty house in the garden, by a former servant, instead of being at once put in the field. The accident was not discovered for some two hours after, when Mr Barber, finding the men did not come to work, enquired the reason, and found them all vomiting violently. He was then told that one of them had, whilst looking for something under the thatch, found the meal, and directed another servant to take it up to the master's house and make a cake of it. He did so, baking it in the fat in which Mr Barber's meat had just been cooked. Three men partook of it, two of whom soon after commenced vomiting violently; still they never reported it. On the discovery, emetics were immediately given, which acted freely, and afterwards lime-water, the white of an egg, and milk, which at once relieved two of them, but the other not, it appears, even too large a quantity, and, in spite of every effort to save him, died before the next morning. The other two are quite well. Mr Wilton, the field-servant, was sent for, and took the depositions of the witnesses, including those of the two who recovered. The deceased was a Tamboekie Kafir, and had only been in the service a month, and was considered an excellent servant by his master.—*Journal*.

**THE CATERPILLAR PLAGUE**—Three of the plagues of Egypt are just now plaguing the Colony. We (*Queenstown Free Press*) will leave but Western friends to deal with the frogs that have been traversing its shores in little armies, and as the Parliament intend to deal with the lice we need say little about them. The united wisdom of the colony, to which Queenstown this year has again added a Barn Hill and a Luxton, ought to be aleaning among the best of them, even without the Executive to devise some means for their extirpation. What we wish more particularly to call attention to is the Caterpillar Plague. These pests have entirely denuded the minds of both leaves and blossoms in various parts of the division. Along some of the valleys of the Kei nothing remains of the trees but the bare trunk. In some places the knot and dried locks are barren and bleak than they ordinarily do in mid winter. These hairy crawlars are moving about on every branch. They seem to commence at the extreme point of a bough and eat gradually back until they arrive at the foot of the tree, leaving the tree above described. Even fruit trees have been denuded of their foliage, and a quince hedge in the middle of summer was so cleared that nothing but the bare "quipper leek" remained. The caterpillar has also taken possession of the willows in the streets of Queenstown, but the damage at present is not very great. In the vicinity of Tydieu and the Iavanian the greatest number seem to prevail. The question naturally arises how can these destructive creatures be got rid of. Mr Lombard, on the Stormberg, for two years had the whole of the trees on his farm cleared of their leaves by these plagues, and in fact there was every probability of the trees dying so much were they injured. He determined to find out some means of destroying them, and with this end in view watched the creatures narrowly, and the trees as well. In the depth of winter, in the month of June, he noted little larvae born in small lumps on the various trees. Believing them to be the eggs from which the caterpillars were hatched, he had them pulled off and destroyed. His belief must have been a correct one, as during the next year few caterpillars were to be seen, and by destroying those that were seen the place has been entirely cleared. We need only add to this: Farmers remember the month of June, and destroy the eggs.

**CRADOCK**.—It gives us much pleasure to state that fine rains set in this afternoon, and are likely to continue.—*Register*.

**HEAVY LOSSES**.—We regret to hear that several of the Angora Goats purchased by Messrs. Cawood and Beale at Messrs. A. C. Stewarts & Co.'s sale on the 11th, have died. Mr. Hans Steyn, of Hartbeestpoort, has also lost a valuable ram lately. This is much to be regretted, as it is great loss to the district, and may check that enterprising spirit which was beginning to be felt by the farmers of Cradock.—*Ibid.*

**DREADFUL ACCIDENT**.—About an hour ago intelligence was received in town to the effect that Mr. Wm. Moir, while bathing in the river, had been drowned. Dr. Grey and others hurried up to the scene of the catastrophe and got the body out of the river, and brought home. Every effort was made to resuscitate him, but in vain.—*Ibid.*

**A WONDERFUL CHILD**.—At the place "Ponks Kraal," a farm about 3 hours' ride from Dordrecht, belonging to Mr. Andries Anchamp, resides Mr. Willem Basson. This farmer has a son who was born on the 14th January, 1863, an hour before I visited the place on the 10th January, 1870, was not 2 years old, with whose appearance I was so struck that I took and measured him. His proportions are as follows: Height, 3 feet 6 in.; round the waist, 3 ft 3 in.; round the head, 22 in.; round the arm, 12 1/2 in.; round the thigh 28 inches. There was no scale upon the household, or I should have had him weighed, but I lifted him up in my arms and guessed his weight to be 150 lbs. The child is in perfect health and intelligent. I would recommend every one travelling that way to go and have a look at this precocious youngster.—*Correspondent to Africander*.

**COLONIAL GOVERNMENT vs. H. GREEN**.—During the past week Messrs. Giddy and Appleby have been busily engaged in collecting evidence in the above case with a view to bring it to a successful issue.—The town safe, it is believed by this time in its way to Cape Town, and, Messrs. Merriman, Mostert, Wardle, and Knott, as well as Constables Janury and September, are also to put in an appearance at the Supreme Court in the capacity of witnesses. It is evident that no expense is to be spared by Government, and also that authority no longer intend adopting the course of compelling our late Civil Commissioner to bear the *onus* of proof. Mr. Lyttelton, late High Constable and Messenger of the Court here, is said to be extraordinarily active on behalf of the prosecution.—*Caledonian Advertiser*.

**FR.** — The dwelling house of Mr. C. Plewman, in Colenso, Caledon, narrowly escaped being burnt down on the evening of Thursday last. Mr. Plewman, whilst on his way home from his business premises, noticed a great blaze of light in his bedroom window, and hurried onwards for the purpose of ascertaining the cause. It appears that a candle had been left on a table in the room, and the window being open, the muslin curtains were wasted into contact with the flame, and became ignited, these in their turn communicated the flame to the calico ceiling, which on Mr. Plewman's arrival was all a-blaze. Fortunately a native arrived at the critical moment with two pails of water, which were immediately applied to the purpose of extinguishing the fire, which was accomplished without further damage.—*Ibid.*

**WIND BREAKING** is carried on in Caledon, night after night, and in several instances missiles thrown through sashes, in dwelling houses have been within an ace of injuring, if not killing, some of the inmates. We believe the authorisers are on the alert, and intend using means for bringing the perpetrators of these mad freaks to their sure doom.—*Ibid.*

**BURGHERSDORP**.—A man of the name of Sossi has been committed for trial upon the charge of assault upon the person of Mr. F. Muhlenbeck, with intent to do grievous bodily harm.—*Gazette*.

**A report of a murder committed at the Stormberg** S. Ruit was brought in this week. The Acting Magistrate, D. F. Beranek, Esq., immediately proceeded to the spot. Upon investigation it turned out to be another assault case.—*Ibid.*

**General Intelligence.** (From the European Mail.)

**Egypt.—Sir S. BAKER'S EXPEDITION**.—Great improvements are said to have arisen to Sir S. Baker's expedition. The *Times* correspondent in Egypt, than whom probably nobody can be better informed, gives the following exposition of the state of the case:—When the Viceroy was in Europe the Sultan sent a firman giving the title of Pasha to Sir S. Baker, who had been named Bey by the Khedive. The latter, conceiving that the act was intended as an affront, refused to allow Sir Samuel to receive it. As a Pasha had been sent up to command the troops of the expeditionary force, it became obvious that there would be great difficulty in carrying out the project if the chief of the whole were subordinate in rank to one of the officers. The Viceroy's firman or contract, sealed with the British Consulate seal, and deposited in the Consul's office, confers on Sir Samuel Baker the entire command and control, civil and military, with powers of life and death, of the whole, but it mentions that his rank is that of Colonel only. Under these circumstances, Sir Samuel Baker desires to be addressed only by his English name and style, without the addition of Bey; but that is a title which cannot be dropped, because Sir S. Baker has been warned, in the name of the British Government, that he and those under him are not entitled to British protection; thus, the very contract under which Sir S. Baker is engaged to put down slavery in the White Nile becomes null and void as far as British interference is concerned, and the Viceroy is at once to be bound by it. The terms are that Sir S. Baker is to enter the Viceroy's service for four years, at £10,000 a year pay and treatment, to put down slavery, which is now more flourishing than ever in the Sudan, and to bring under the settled rule of the Viceroyalty certain districts between Khartoum and the Lakes. Sir Samuel told Sir Henry Elliot and Colonel Stanton he was almost in line to abandon the whole affair, as it was evident he could not look to his own Government for any support in the most important measure that could be devised for the abolition of slavery in its very cradle and nursing-place, while the authorities at Cairo seemed unwilling to arm him with the titular rank which would enable him to exercise his powers.

**REQUIRED IMMEDIATELY**, an Experienced Agricultural Farmer as an OVERSEER ON A WINE FARM, and who will make himself generally useful. Apply to P. J. HAUT, near Constantia.

**EDUCATION.**

**M.** Mr. BREMNER'S School is again opened

classes and private students at the usual hours.

Wale-street, 12 January, 1870.

&lt;p